

Carta de Engels a Marx, 29 de noviembre de 1869 (extractos)

(Tomado de Marx y Engels, *Correspondencia*, Tomo II, Ediciones de Cultura Popular, México, 1972, páginas 142-144.)

Manchester, 29 de noviembre de 1869

La elección en Tipperary¹ es un suceso. Obliga a los fenianos a salir de la huera conspiración y fabricación de pequeños golpes, y a entrar en un camino de acción que, si bien legal en apariencia, es aún mucho más revolucionario que lo que han estado haciendo desde el fracaso de su insurrección. En efecto, están adoptando los métodos de los obreros franceses, y éste es un adelanto enorme. ¡Con que la cosa sea llevada a cabo conforme a las intenciones! El terror que este nuevo giro de las cosas ha producido entre los filisteos, y que está siendo chillado en toda la prensa liberal, es la mejor prueba de que esta vez se ha golpeado al calvo en la cabeza. Es típico el *Solicitor's Journal*, que señala con horror que la elección de un preso político, ¡no tiene precedente en el reino de Gran Bretaña! Tanto peor; ¿dónde hay un país, a excepción de Inglaterra, en que un caso como éste no sea un suceso corriente? El digno Gladstone debe estar horriblemente fastidiado.

Pero de vieras echarle un vistazo ahora al *Time*. Tres editoriales en el término de ocho días, en que se reclama del gobierno, o en que el gobierno mismo reclama, que debe ponerse término a los excesos de la prensa nacionalista irlandesa.

Estoy muy ansioso por saber de tu debate de mañana por la noche y de su resultado, acerca del cual no puede haber duda. Sería muy lindo mandarlo a Odger al cajón. Espero que Bradlaugh esté a favor de Southwark, y sería mucho mejor que fueses electo Bradlaugh. En cuanto a lo demás, si los obreros ingleses no son capaces de tomar ejemplo de los campesinos de Tipperary, es que van por mal camino [...]

La semana pasada vadeé los folletos del viejo Sir John Davies (fiscal de la Corona para Irlanda bajo el reinado de Jacobo). No sé si los has leído; son la fuente principal; por lo menos los habrás visto citados cien veces. Es una verdadera vergüenza que no se pueda tener las fuentes originales de todo; se puede ver en ellas infinitamente más que en las versiones de segunda mano, que reducen a confusión y complejidad todo lo que es claro y sencillo en el original.

En esos folletos se ve claramente que la propiedad comunal de la tierra *todavía existía* en Irlanda con toda su fuerza en el año 1600, y esto fue hecho notar por Mr. Davis en los alegatos respecto de la confiscación de las tierras enajenadas del Ulster, como prueba de que la tierra no pertenecía a los propietarios individuales (campesinos), y que por consiguiente pertenecían, o bien al lord, quien las había perdido por incumplimiento de sus obligaciones legales, o bien, y desde un principio, a la Corona. Nunca he leído nada más lindo que este alegato. La división tuvo nuevamente lugar cada dos o tres años. El otro folleto da una descripción exacta de los ingresos, etc., del jefe del clan. *Nunca* he

¹ La elección de O'Donovan Rossa, uno de los presos fenianos. Nacido en 1831, político y periodista irlandés. En 1865 fundó en Dublín el órgano de los fenianos, el *Irish People*. Las tendencias revolucionarias de su periódico hicieron que se le sentenciase a prisión perpetua. En 1869, estando en prisión, fue electo a la Cámara de los Comunes por Tipperary. La elección fue declarada sin validez, pero O'D. R. fue dejado en libertad, emigrando a Norteamérica.

visto citadas estas cosas, y si puedes usarlas te la enviaré en detalle. Al mismo tiempo lo he agarrado *in fraganti* a Monsieur Goldwin Smith. Esta persona nunca ha leído a Davies, y con ello presenta las afirmaciones más absurdas como atenuantes para los ingleses. Pero ya lo agarré a este tipo [...]

Edicions Internacionals Sedov
Serie Marx y Engels, algunos materiales

Edicions internacionals Sedov



germinal_1917@yahoo.es